

# 奥 地 利 简 史

## 下 册

[奥]埃·普里斯特尔著

陶梁、张傅译 贝璋衡校

---

本书是供内部参考用的，  
写文章引用时务请核对原文，  
并在注明出处时用原著版本。

---

生活·读书·新知三联书店

E. PRIESTER  
KURZE GESCHICHTE ÖSTERREICHS

原著系德文, 本书根据苏联外国书籍出版社 1952 年  
俄文节译本 «КРАТКАЯ ИСТОРИЯ АВСТРИИ» 转译

**奥 地 利 简 史**

(奥)埃·普里斯特尔著  
陶梁、张傅译 贝璋衡校

生活·读书·新知三联书店出版  
新华书店发行  
北京新华印刷厂印刷

1972年7月第1版

1972年7月北京第1次印刷

书号 11002·448 每部(二册) 2.60元

**内 部 读 物**

---

# 目 录

俄译本序 .....	1—24
------------	------

## 第 一 编

第一章 由边境地区到公国 .....	1—41
罗马和各民族的迁移 .....	1
封建时代 .....	9
奥地利的形成 .....	18
十三世纪末叶以前的奥地利 .....	23
第二章 哈布斯堡家族统治的开始 .....	42—60
诸侯的战争 .....	42
伟大的变革 .....	56
第三章 专制制度的建立 .....	61—138
社会经济背景 .....	61
农民 .....	62
城市与资产阶级 .....	70
贵族 .....	77
经济的发展 .....	80

马克西米连第一·····	94
土耳其战争的开始·····	110
农民战争·····	117
<b>第四章 对弗仑德(反对王权派)的</b>	
<b>斗争</b> ·····	139—291
宗教改革和反宗教改革·····	139
妥协时期·····	156
冲突的发展·····	164
斐迪南第二·····	203
战争·····	208
伐丁格尔起义·····	261

## 第 二 编

<b>第一章 民族经济发展的开始</b> ·····	292—413
1683年·····	292
危机·····	299
改革的开始·····	311
重商主义者·····	317
文化的发展·····	348
萨伏依的叶夫根尼亲王·····	356
争夺欧洲霸权的战争和“大同盟”的形成·····	362
1703年的提洛尔起义·····	380

---

战胜土耳其人 .....	396
国本诏书 .....	410
第二章 民族问题的产生 .....	414—443
匈牙利 .....	414
大地主的阴谋和库路茨的第一次起义 .....	421
第二次起义 .....	428
第三章 专制制度衰落的开始 .....	445—537
“人权” .....	445
奥地利帝位继承权的战争 .....	450
改革 .....	460
经济政策和经济发展 .....	479
七年战争与瓜分波兰 .....	503
约瑟夫第二 .....	521
第四章 革命时代 .....	538—629
产业革命 .....	538
拿破仑战争 .....	580
警察制度与“雅可宾党人案件” .....	593
1809年 .....	603
从1809年到维也纳会议 .....	623
第五章 1848年 .....	630—749
三月革命的前夕 .....	630
民族运动 .....	643

---

政府	663
冲击	670
由3月到5月	680
自由的悲剧	698
7月到10月	720
<b>第六章 结局与开端</b>	<b>750—956</b>
1849—1867年。寻求妥协	750
暴风雨前的沉寂	785
新党派	804
大德意志党	805
雷格尔和基督教社会党	815
工人运动的开始	826
帝国主义时期	840
塔菲内阁的终结	855
走向萨拉热窝的道路	886
世界大战	914

---

# 第一编

---

## 第一章

### 由边境地区到公国

#### 罗马和各民族的迁移

罗马军团占领了多瑙河流域。罗马征服者为了在军事上把所占领的地区巩固下来，通过原始森林，顺着山径，沿着河流修筑了道路，并建筑了城堡，这些城堡逐渐变成了城市。这样兴起的城市有：文多波纳（维也纳），彼得聂尔，卡尔农特，木屯（莱塔河畔的布鲁克）和阿拉诺伐（克联—瑞哈特）。现代奥地利的许多城市就是在罗马人居留地的废墟上建立起来的。在短短的期间内，罗马人就建立了负责巡逻多瑙河的舰队，

建筑了停泊船的港湾。罗马的移民——服役期满的官兵——在这个地区定居下来，罗马的手工业者在这些新兴的边防城市的大街上陈列出他们的商品。罗马商人也从本国来到殖民地。他们把纺织品、香料以及帝国国内生产的各种成品运到北方来，把皮货、鱼类和蜂蜜运往南方去。

罗马的移民和当地的土著逐渐混合起来<sup>①</sup>。除开以原始方式耕作的田地以外，并且出现了采用罗马方式进行生产的庄园和按照罗马方法耕种的土地。在向阳的小山坡上出现了最初的葡萄园。本地方言逐渐被罗马语言所代替。罗马祭坛和旧有的神殿同时并存；后来，新的宗教——基

<sup>①</sup> 在本书的范围内，对于奥地利的史前时期，即罗马人征服奥地利以前的时期，不能作详细的叙述。我们只能指出一些基本情况：从太古有了人类居住地的时候起，现在的奥地利区域就居住着来自东南西北各方的部落。这些部落在这个中心地区相遇之后，彼此混合起来。在从地中海沿岸来的部落出现以后，北方的部落和今日西班牙境内的其他一些部落也接踵而来；稍后，凯尔特人以及埃特鲁利亚人——罗马人的前驱——的部落也参加进来了。看来，在公元前约 2000 年的时候，奥地利是从亚德里亚海岸伸展到西里西亚那个极为庞大的伊利里亚帝国的组成部分，这个帝国的很大一部分土地是为斯拉夫人的各部落所居住的。在提洛尔和福拉尔堡地区居住的，主要为列提人部落。大约在公元前 500—400 年间，发生了凯尔特人大规模的侵袭。

基督教也在殖民地传布起来了。

在这里，象在其他各地区一样，罗马的影响加速了旧部落制度的崩溃。

这时，罗马人所占领的地方，已远不再是那种不知道有侵掠和战争的宁静地区了。这时已经有了工具、住宅、饰物、食品、武器，甚而至于奴隶的私有制，与土地、耕地和牲畜的公社所有制同时并存。人们也知道了获得这一切的方法：这就是战争，就是侵袭邻近的部落。在这种战争中，在和其他部落的侵袭进行斗争中，形成了由选举出来的部落首领率领的青年战士阶层，他们

---

罗马人对现代奥地利地区的缓慢侵占过程开始于公元前200年内——更确切地说，约开始于公元前170年。差不多就在这个时候，新兴的斯拉夫人部落也开始渗入奥地利。同时还出现了从北方来的一些民族如森布里人，他们大约是来自现代丹麦的地区的。在公元开始时，继他们之后又来了马可曼尼人，这种人最初可能是居住在今天的勃兰登堡地区的。

后来构成奥地利的那些地区的居民，其成分从一开始就是极端复杂的。但是罗马的作家们曾经一再指出，这些部落彼此混合得异常迅速，不久以后，外来人和土著就很难区分了。很难说现代奥地利的居民主要是由哪些民族形成的。东西南北各方的人会合在这里，从凯尔特人、埃特鲁利亚人、伊比利亚人、斯拉夫人和日耳曼人的这种大混合中形成了一种特殊而崭新的民族。

的主要工作就是作战。他们除打猎之外，只作很小一部分的公社工作；他们的生活由他们所保卫的部落担负。当然，战士的责任也不限于击退敌人的进攻。一旦有利的时机到来，他们自己也去侵袭别人。在这种掠夺性的战争中，战士和他们的家族当然得到最大最好的一部分战利品。当罗马人开始向北方、西北和东北推进时，这些拥有奴隶和武器的家族，由于他们的富有，就开始从公社一般成员的阶层中分化出来了。

从建立帝国的最初年代起，罗马从未放弃过招募“蛮族”来服兵役的机会。后来由于需要保卫的疆土日益扩大，又有某些内部原因使它不能组织单纯罗马人的兵团，于是罗马就开始越来越大量地从被征服的部落以及住在罗马边防工事线外的部落中招募青年战士来服兵役。“蛮族”从罗马战士那里学会了战术，并从他们那里熟悉了罗马的生活和经济。当然，他们不可能把一切都学会。罗马高度发展的、大部分是城市性质的经济，非常复杂的管理制度以及罗马社会的那种生活方式——这一切距离他们的那个世界都太远了。但是，他们已经知道，在他们所习惯的那种生活之

外，还有另一种更富裕、更轻松的生活，而这种生活在农村公社条件下是不可能实现的。

罗马由于不断侵占新的土地而日益富裕，罗马的士兵也时常得到一部分掠夺来的财富。在他们同族人的心目中，在罗马军队中服役的青年战士在远征中总是满载而归的。他们每家现在已不只拥有两三个家庭奴隶，而是拥有四五十个家庭奴隶了。这些战士已不仅是本部落选举出来的首领，而且以罗马全权代表的资格统治着其他被征服的部落。他们的实力增长到这种程度，最后连不是直接服从罗马殖民统治的区域的古代农村公社也开始瓦解了。

延续了几百年的农村公社解体过程，向着受部落首领和军人统治的社会的过渡，同时这些首领又很快地占有了构成当时主要生产资料的土地，——这一切使欧洲起了巨大的变化。这个过程是复杂而缓慢的，因为农村公社的解体和向新社会结构的过渡在各处并不是同时发生的，也不是在同样程度上发生的。当这种过渡在某些地区已经完成时，欧洲却出现了一些还在刚刚开始这种过渡的新部落。匈奴、马扎尔人、保加利亚人的

推进，丹麦人对现在的英吉利地区和哥特人对意大利和西班牙地区的侵犯等等，就是说明这个所谓民族大迁移过程的实例。

在欧洲各地，开始出现一些统一在自己部落首领指挥下的军队。这些军队常突进到邻近比较富饶的地区去。这些军队的人数不多，有的才几百人，多的也不过几千人。匈奴王阿齐拉在开始远征时所率领的军队只有两千人。部落的基本群众仍旧留居在他们原来居住的地方。

许多以掠夺为目的而侵入邻近地区的军人，就在那里居住下来，与当地居民混合在一起；另一些军人则出发到更远的地方去，并带走在新地区内所招的兵员，或驱使他们在自己前面走，好象后浪推前浪一般。各个小溪汇成一股洪流，淹没了整个欧洲。当然，我们不应该把这个民族迁移过程设想成一个风驰电掣般的攻击或者类似一阵飞蝗从天而降的光景。这个迁移过程持续了数百年，等到它终了的时候，我们大陆上的整个面貌和全部经济结构也就起了根本的变化。

在民族迁移的猛烈冲击之下，那个不由自主地加速了“蛮族”入侵的力量——罗马，被摧毁

了<sup>①</sup>。最初是罗马帝国分为东西两个罗马帝国。然而，拜占廷虽然还能用自己的力量击退或征服进犯的“蛮族”部落，保护自己的领土，后来甚至于还大大地扩充了领土，但西罗马帝国却被以奴隶劳动为基础的经济体系窒息得喘不上气来，已经没有力量采取同样的措施了。它的统治权已转移到由外国军人组成的军队手中，这些军队是作为无数的皇帝和伪帝的雇佣兵或近卫军而驻在罗马境内的。罗马变成了他们的掠夺品，不久更成

<sup>①</sup> 在这种说法里，作者对于罗马帝国的崩溃原因只作了部分的和片面的解释。马克思列宁主义的科学，即历史唯物主义，认为罗马帝国的崩溃是奴隶占有制社会结构的灭亡，取而代之的是封建农奴制的社会结构。这样以一种社会结构代替另一种社会结构的过程，是奴隶占有制合乎规律的内部腐朽和出现危机的结果。从奴隶占有制的社会结构到封建社会结构的过渡，造成了奴隶和隶农的起义及“蛮族”的入侵，前者使奴隶社会发生了动摇，后者，如斯大林同志所指出，“以雷霆万钧之势把罗马帝国推翻了”（《斯大林全集》中文版第13卷，第263页）。

应该注意到这一事实，即在各次著名的大规模奴隶起义之后，首先给罗马以致命打击的不是“蛮族”，也不是民族迁移，而是在罗马帝国境内起义的西哥特人——它的同盟者，参加他们的队伍的还有奴隶、隶农和罗马军队的士兵。这些起义开辟了在全罗马帝国内发动革命的新时期，而“蛮族”部落的侵入帝国以及奴隶与隶农的起义，则导致了罗马帝国的灭亡。——编者注

为雇佣军队新首领们的角逐场所。

大多数“蛮族”的诸侯都力图夺取土地，因为土地是唯一的财富来源，是他们所知道的唯一生产手段。假如不谈战争所造成的破坏，那么，他们的统治在农村地区并没有带来特别深刻的变化，没有招致巨大的贫苦或饥馑。在那时构成罗马农村居民大多数的奴隶的状况并没有恶化，由于不久以后就开始了向封建关系的过渡，他们的状况甚至还轻松了一些。真正受到剧烈苦痛的，倒是城市的居民。

“蛮族”的战士抢劫了住宅、宫殿，焚毁了教堂，屠杀了抵抗他们的人。

城市被摧毁了。生产的破坏和衰落以及商业关系的紊乱，引起城市的饥荒。

在罗马发生的一切，在它的殖民地也发生了，所不同的是，后者发生的变革更加深刻，旧秩序的破坏更加彻底。虽然罗马军团在一个很长的时期里击退了邻近部落对这些领域的边境的进攻，但已不能阻止这些来自尚未殖民化地区的部落的不断前进。到了这时候，从本国补充来的兵员已开始不断减少，越来越经常需要求助于当地以及

邻近的领袖和战士，以便保证城堡所需要的守军和组织城堡的防务。后来只得放弃行省<sup>①</sup>，撤退了驻在那里的军团。这种已经不加防卫的罗马化地区，只有等待“蛮族”的进攻。他们很快就来了。继阿齐拉的匈奴人之后而来的是哥特人、伦巴底人，末后是从东方来的阿瓦尔人，他们建立了从恩斯河直到南部阿尔卑斯山脉，从亚得里亚海直到喀尔巴阡山脉的帝国。关于那个时期的情况人们知道得很少。我们只知道外来人摧毁了罗马人在殖民地所建立的社会制度，生产下降，城市遭到蹂躏。有些地方还有罗马的移民居住着，按照罗马经营农业的方法耕种自己的田地，有些地方的葡萄园还是绿油油的。但是森林逐渐开始向人们的居住地进攻，不久就重新布满了人们先前从它们那里夺去的土地。

## 封建时代

五至九世纪期间，欧洲大部分地区好象是一块烧得赤红的金属，尚未冷却和定形。没有一个地

<sup>①</sup> 即由总督统治的征服地区。——译者注

区能抵抗到处奔驰以寻找掠夺品和土地的武装部队的侵袭。东方的阿瓦尔人，匈奴人和匈牙利人，北方和西北方的诺曼人，南方和西南方的萨拉秦人，先是为了在罗马本土，后来又为了在它从前的属地建立自己的统治而互相斗争。他们之间唯一的界线是军事领袖手定的界线，保证安全的唯一手段是匕首和弓箭。

这一时期的特点，是一些大帝国——东哥特人的国家，大摩拉维亚国和查理大帝的帝国——的兴起和迅速灭亡。这些仍照罗马形式仓卒建立的，在一个强大诸侯统治下联合起来的帝国，只能以这种形式存在了不久的时期。这些新兴的诸侯，没有一个拥有可以和罗马相比的军队、行政机构和交通网，以便他能够在自己的帝国里真正行使最高权力和防御敌人的进攻。只有拜占廷帝国几乎完全因袭了，甚至发展了罗马的国家制度和城市生产的许多原则，所以这时它已是一个十分强大的君主国。诚然，它是依靠新兴的封建贵族来支持的，但它的最高权力仍属于皇帝<sup>①</sup>。在其他的大帝国里，情况则象下面所说的那样。

在当时的条件下，只有可能管辖一片小地

区——实际上，这种辖境的范围只需一天就能骑马巡回一遍。国王或诸侯有了比较大的领地，必须把辽远地区的管理权交给别人，例如自己的亲属，拥有由本部落成员所组成的私人强大军队的军事首领，甚或交给地方统治者。但由于武力征服的结果或者教会势力扩大（基督教化）的关系，他们的土地往往落入与教会有关的地方统治者的

① 在说明东方帝国，即拜占廷，所以能存在的原因时，应该从它的发展的特点出发。东罗马帝国和西罗马帝国一样，也经历过一系列大规模的奴隶和隶农的起义。正是这些起义与“蛮族”的入侵结合在一起而结束了奴隶占有制的统治。但是，早已动摇的奴隶占有制度在西方帝国虽然在五世纪就已瓦解，帝国本身也随之崩溃，而拜占廷帝国的崩溃过程则拖得较长，而且形式也不相同。这是由于拜占廷没有遭受过奴隶占有制的严重经济危机，而罗马帝国则由于这种危机而削弱了。手工业生产在东罗马的发展远远超过西罗马。在东罗马的城市里，手工业和商业非常兴隆。商业的联系从经济上把帝国结合起来，商业的收入使帝国有可能组织对于侵略的抵抗，并不时收买部落的首领和使用他们。

拜占廷在发展上的特点还在于，奴隶占有制在农业上没有达到象在西罗马那样大的规模。在这里，奴隶的地位接近于依附农——隶农。在大规模的领地上，都是利用隶农的劳动，仅有一部分是利用奴隶的劳动。奴隶占有制的危机，使这里在以前就以较大的规模开始把奴隶束缚在土地上，使他们变成了隶农。因此革命运动的范围就比较小，而统治阶级也就比较容易镇压革命的发动了。——编者注